

POLEVKY

/SOUPS/ SUPPEN/ SOEPEN

Hovězí vývar s nudlemi	35,- Kč	1,9
Česneková Garlic, Knoblauchsuppe, Knoflooksoep	35,- Kč	1,3,6,9
Polévka dle denní nabídky, pečivo Soep van de dag	37,- Kč	

PŘEDKRMY

/STARTERS/ VORSPEISEN/ VOORGERECHTEN

1 ks Topinka „Troják“ (směs uzeniny se sýrem) Toast "Troják" (Chef's Choice topped with cheese) Toast „Troják“ /Mix bestreut mit geriebenem Käse/ Toast „Troják“ /pikant bestrooid met kaas/	50,- Kč	1,3,6,7
1 ks Toust s šunkou ,vejcem a sýrem Toast with ham and egg Toast mit Schinken und Ei Sneetje witbrood met ham en ei	45,- Kč	1,6,3
1 ks Omeleta se žampióny, toust Egg omelette and mushrooms, toast Eierpfannkuchen mit Champignons, toast Omelet met champignons, toast	55,- Kč	1,3
1 ks Omeleta s anglickou slaninou, toust Egg omelette with bacon, toast Eierpfannkuchen mit speck, toast Omelet met spak, toast	55,- Kč	1,3
1 ks Mozzarella s rajčaty, toust	65,- Kč	1

JÍDLA NA OBJEDNÁVKU

/MEALS TO ORDER/ SPEISEN A LA CARTE/ GERECHTEN A LA CARTE

z vepřového /Pork/ Vom Schweinefleisch/ Gerechten van het varken

150 g	Medailonky z vepřové panenky s Nivou Pork with Niva cheese Schweinfilet mit Nivakäse Stukjes varkenshaas met Nivakaas	150,- Kč	1,7,12
150 g	Medailonky z vepřové panenky v česnekovo-hořčičné krustě Pork with a garlic and mustard crus Schweinfilet mit Knoblauch Stukjes varkenshaas met knoflook en mosterd	150,- Kč	7,10,12
150 g	Medailonky z panenky s pepřovou omáčkou Pork with pepper sauce Schweinfilet mit Pfeffersauce Stukjes varkenshaas met pepersaus	150,- Kč	1,7,10,12
150 g	Vepřový smažený řízek s citrónem Fried schnitzel with lemon Paniertter Schnitzel mit Zitrone Schnitzel gebakken in paneermeel, met citroen	105,- Kč	1,3,7
150 g	Vepřový přírodní plátek na žampionech Sliced pork with mushrooms Fleischscheibe mit Champignons Schnitzel met champignons	105,- Kč	1,10,12
150 g	Vepřové nudličky s Nivou, pórkem a smetanou Pork strips with Niva cheese and leek covered with cream Fleischnudeln mit Nivakäse und Prei in Sahnesauce Gesneden varkensvlees met Nivakaas, prei en roomsauce	130,- Kč	1,7,12
150 g	Pikantní vepřová směs (vepřové maso, žampiony, feferonka, zelenina) Pork with vegetables and mushrooms Schweinefleischmix mit Gemüse und Champignons Varkensvleesmix met groenten en champignons	130,- Kč	1,7,12

z hovězího /Beef/ Vom Rindfleisch/ Gerechten van het rund

200 g	Biftek s vejcem Beef steak and egg Beefsteak mit Spiegelei Biefstuk van de haas met gebakken ei	259,- Kč	3,10
200 g	Biftek v bylinkové marinádě Beef steak in herb marinade Beefsteak mariniert mit Kräutern Biefstuk van de haas in kruidenmarinade	259,- Kč	1,10
200 g	Biftek na barevném pepři Beef steak served on sweet pepper Beefsteak mit farbigem Pfeffer Biefstuk van de haas met kleurige peper	259,- Kč	1,10

Při objednávce poloviční porce účtujeme 75 % ceny jídla.

z drůbeže /Chicken/ Vom Geflügel/ Kip en kalkoengerechten

150 g	Kuřecí prsíčka v bramboráku „Ondráš“ Chicken breast sliced in a potato pancak Hühnerbrust mit Kartoffelpuffer Kippenborst gebakken in aardappeldeeg	125,- Kč	1,3,7
150 g	Smažený kuřecí řízek Fried chicken schnitzel and lemon Paniertter Hühnerschnitzel mit Zitrone Gepaneerde kippenschnitzel met citroen	115,- Kč	1,3,7
150 g	Kuřecí steak s osmaženou cibulkou Chicken steak with onions Hühnersteak mit Zwiebeln Kip biefstuk met ui	120,- Kč	10
150 g	Kuřecí steak se špenátem a smetanou Chicken breast sliced with spinach, cream Hühnerbrust mit Spinat, Creme Kippenborst met spinale, crème	125,- Kč	1,7,10
150 g	Kuřecí prsíčka s brokolicí sypaná sýrem Chicken breast sliced with broccoli and cheese Hühnerbrust mit Brokkoli und Käse Kippenborst met broccoli en kaas	120,- Kč	7,10
150 g	Kuřecí nudličky s pórkem, žampiony, arašídý Chicken breast sliced with leek, mushroom, peanuts Hühnerbrust mit Lauch, Pilz, Erdnüsse Kippenborst met paddestoel, pinda's	115,- Kč	1,5

z ryb /Fish/ Vom Fisch/ Visgerechten

150 g	Filet z lososa Salmon fille Lachsfilet mit Garnitur Zalmfilet	135,- Kč	1,4
150 g	Filet z lososa na grilované zelenině Salmon fillet with grilled vegetable Lachsfilet mit gegrillte Gemüse Zalmfilet met warme groente	155,- Kč	1,4
150 g	Filet ze pstruha na másle Grilled trout, with garnish Gegrillte Forelle Forel gegrillt	120,- Kč	1,4
150 g	Filet ze pstruha na kmíně Trout with cumin seeds Forelle mit Kümmel Forel met komijn	120,- Kč	1,4

Při objednávce poloviční porce účtujeme 75 % ceny jídla.

těstoviny /Pasta/ Teigwaren/ Pasta

250 g	Těstoviny s Nivovo-smetanovou omáčkou <i>Pasta in Roquefort cheese sauce</i> <i>Teigwaren mit Nivakäse Sauce</i> <i>Pasta met kaassaus</i>	110,- Kč	1,3,7,12
250 g	Těstoviny s kuřecím masem a smetanou <i>(100 g kuřecí maso, pórek, smetana)</i> <i>Pasta (chicken, leeks)</i> <i>Teigwaren (Hühnerfleisch, Lauch, Sahne)</i> <i>Pasta (kippenvlees, prei, roomsauce)</i>	110,- Kč	1,3,7,12
250 g	Těstoviny s žampiony, bazalkou, suš .rajčaty <i>Pasta with mushrooms, herbs</i> <i>Teigwaren mit Pilze, Kräuter</i> <i>Pasta met champignons, kruiden</i>	120,- Kč	1,3,12
200 g	Těstoviny sypané mákem a cukrem zalité máslem	65,- Kč	1,3,7

bezmasá /Vegetarian/Fleischlose Speisen/Vegatarische gerechten

1 ks	Smažený Langoš s česnekem, sýrem a kečupem <i>Fried "Langoš", cheese and ketchup</i> <i>Gebackene Langosch, Käse und Ketchup</i> <i>Gebakken Langosch met knoflook, kaas en ketchup</i>	60,- Kč	1,3
200 g	Zeleninové rizoto se sýrem <i>Vegetable risotto topped with cheese</i> <i>Gemüserisotto mit geriebenem Käse</i> <i>Risotto met groenten bestrooid met kaas</i>	85,- Kč	1,7
200 g	Dušená brokolice se sýrem <i>Broccoli with Eidam cheese</i> <i>Brokkoli mit Eidamkäse</i> <i>Broccoli met Edammerkaas</i>	85,- Kč	7,12
100 g	Smažený sýr <i>Cheese fried in triple wrap</i> <i>Panierter Käse</i> <i>Kaas gebakken in paneermeel</i>	85,- Kč	1,3,7
100 g	Smažený sýr v domácím bramboráku <i>Cheese fried in potato pancake</i> <i>Käse gebacken im Kartoffelpuffer</i> <i>Kaas gebakken in aardappelpannenkoek</i>	95,- Kč	1,3,7
100 g	Smažený Hermelín <i>Hermelín cheese fried in triple wrap</i> <i>Panierter Hermelinkäse</i> <i>Hermelinkaas gebakken in paneermeel</i>	110,- Kč	1,3,7
100 g	Hermelín v domácím bramboráku <i>Hermelín cheese fried in potato pancake</i> <i>Hermelinkäse gebacken im Kartoffelpuffer</i> <i>Hermelinkaas gebakken in aardappelpannenkoek</i>	130,- Kč	1,3,7

Při objednávce poloviční porce účtujeme 75 % ceny jídla.

PŘÍLOHY

/SIDES/ BEILAGEN/ BIJLAGEN APART TE BESTELLEN

200 g	Vařené brambory s máslem Boiled potatoes with butter Gekochte Kartoffeln mit Butter Gekookte aardappelen met boter	25,- Kč	7
100 g	Bramborové chipsy Potatoes chips	35,- Kč	
200 g	Hranolky smažené French Fries Pommes frites Frites	35,- Kč	
200 g	Americké brambory kořeněné Spice American potatoes Amerikanische gewürzte Kartoffel Amerikaanse frites met kruiden	35,- Kč	1
150 g	Vařená rýže Boiled rice Reis Gekookte rijst	25,- Kč	
150 g	Dušená zelenina na másle Vegetables with butter Gemüse mit Butter groenten met boter	40,- Kč	7
100 g	Grilovaná zelenina Grilled vegetables Gegrilltem Gemüse Gegrilde groenten	40,- Kč	
1 ks	Chléb/Rohlík/Toust Bread/Bread roll/toast Brot/Hörnchen/Toast Sneetje brood/Broodje/Toast	4,- Kč	1,3,6,7
50 g	Tatarská omáčka/Ďábelská omáčka/Kečup Tartar sauce/Devil's sauce/Ketchup Tatarsauce/Teufelsauce/Ketchup Frietessaus/Pikante saus/Ketchup	15,- Kč	3,10

Při objednávce poloviční porce účtujeme 75 % ceny jídla.

SALÁTY

/SALADS/ SALATE/ SALADEN

150 g	Okurkový salát Cucumber Salad Gurkensalat Komkommersalade	30,- Kč	
150 g	Rajčatový salát Tomato Salad Tomatensalat Tomatensalade	30,- Kč	
150 g	Šopský (paprika, rajče, okurek, balkánský sýr) "Šopský" Salad Balkanischer Salat Balkaanse salade	55,- Kč	7
150 g	Řecký (paprika, rajče, okurek, cibule, olivy, sýr) Greek Salad Griechischer Salat Griekse salade	55,- Kč	7
300 g	Zeleninový salát s kuřecím masem, dresink, toust Mixed Salad with chicken, toast Mixsalat mit Hühnerfleisch, toast Mixsalade met kipvlees, toast	120,- Kč	1,3,7,12
300 g	Zeleninový salát s grilovaným hermelínem Mixed Salad with grilled cheese. Mixsalat mit Gegrilltem Käse Mixsalade met Gegrilde Kaas	130,- Kč	1,7,12
300 g	Zeleninový salát s tofu, toust Mixed Salad with „tofu“ , toast Mixsalat mit „tofu“, toast Mixsalade met „tofu“, toast	120,- Kč	1,3,6

Při objednávce poloviční porce účtujeme 75 % ceny jídla.

DEZERTY, ZMRZLINY

/DESSERTS/ DESSERTS/ DESSERTS

- | | | | |
|--|---|----------------|---------|
| 1 ks Bábovička „Černoušek“
“Černoušek” Cake with cream
Napfkuchen „Černoušek“
Chocoladecake met vanillesaus |  | 55,- Kč | 1,3,7,8 |
| 1 ks Medovo-ořechový řez Marlenka
Honey-nut cake Marlenka
Honig-Nusschnitt „Marlenka“
Honingcake „Marlenka“ | | 45,- Kč | 1,3,7,8 |
| 1 ks Palačinka s brusinkami a šlehačkou
Pancake with cranberries and whipped cream
Pfannkuchen mit Preiselbeeren und Schlagsahne
Pannekoek met bosbessen en slagroom | | 45,- Kč | 1,3,7 |
| 1 ks Palačinka s marmeládou a zmrzlinou zdobená ovocem a šlehačkou
Pancake with jam and ice-cream decorated with fruit and whipped cream
Pfannkuchen mit Marmelade und Eis, verziert mit Früchten und Schlagsahne
Pannekoek met jam, ijs, fruit en slagroom | | 45,- Kč | 1,3,7 |
| 1 ks Palačinka s čokoládou a jogurtem zdobená ovocem a šlehačkou
Pancake with chocolate and yoghurt decorated with fruit and whipped cream
Pfannkuchen mit Schokolade und Joghurt, verziert mit Früchten und Schlagsahne
Pannekoek met chocolade, yoghurt, fruit en slagroom | | 45,- Kč | 1,3,7 |
| 1 ks Zmrzlinový pohár
(zmrzlina s ovocem, šlehačkou a polevou)
Ice-cream with fruit, whipped cream and topping
Eis, Früchten, Schlagsahne
Ijsbeker met fruit, slagroom | | 50,- Kč | 7 |
| 1 ks Alžírský pohár
(zmrzlina s ovocem, šlehačkou a vaječným koňakem)
Ice-cream with fruit and whipped cream, topped with egg nog
Eis, Früchten, Schlagsahne und Eierlikör
Ijsbeker met ijs, fruit, slagroom en eierlikeur | | 60,- Kč | 3,7 |
| 1 ks Horké lesní ovoce s vanilkovou zmrzlinou
Hot forest fruit with ice-cream
Heisse Waldfrüchten mit Eis
Warme bosvruchten met ijs | | 60,- Kč | 7 |
| 1 ks Vanilkovo-kokosové Tartuffo
Coconut Tartuffo (vanilla balls coated in coconut)
Kokostartuffo (Vanilleeis in Kokos)
Kokostruffel (vanilleijs in kokos) | | 50,- Kč | 7 |
| 1 ks Čokoládové Tartuffo
Chocolate Tartuffo (chocolate balls coated in cacao)
Kakaotartuffo (Kakaoeis in Kakao)
Ijs bolletje gerold in cacao | | 50,- Kč | 7 |

Při objednávce poloviční porce účtujeme 75 % ceny jídla.

SEZNAM ALERGENŮ

Podle nařízení EP a Rady (EU) č. 116/2011

1	Obiloviny obsahující lepek	8	Skořápkové plody
2	Korýši	9	Celer
3	Vejce	10	Hořčice
4	Ryby	11	Sezamová semena
5	Jádra podzemnice olejné	12	Oxid siřčitý a siřčitany
6	Sojové boby	13	Vlčí bob
7	Mléko	14	Měkkýši